

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postatakarokpenztár csekkszáma 45.255  
Megjelenik havonta 5-on. Előfizetési díj  
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő  
Hirdetési díj szövegdalton 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: 13—22—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

## Az aratás

megindult az Alföldön. Aratók dalától hangos a magyar határ. Izmos magyar férfiarok kaszája nyomán rendre dől az aranykalász a Duna-Tisza táján. A fúrge és víg asszony nép pedig kévébe szedi a rendeket. A kévéket aztán keresztkebe vagy más néven kepékbe rakják. Majd aratás után kezdődik a behordás és cséplés. Mindez a nagy munka Szent István ünnepéig tart és ekkor magtárba kerül a drága élet, az acélos magyar búza.

A falusi és városi nép egyaránt szívzorongva lesi, hogy minden baj nélkül mielőbb megérkezzen az új kenyér. Ezért a kenyéért imádkozik minden nap.

Hazánk legnagyobb jövedelme a búza. Ezért igen fontos, hogy annak minél nagyobb legyen az ára. A búza áráról függ nemcsak a gazda jóléte, hanem az egész magyar társadalom gazdasági helyzete. Ugyanis a búza árához igazodik a többi mezőgazdasági termék és az állatok ára. De ehhez igazodik az ipari cikkek ára is. Mindennél fogva az adófizetés is végeredményében összefügg a búza árával. Ha figyelembe vesszük, hogy a magyar búza a világ legjobb búzája, akkor nyilván arra kell törekednie a gazdasági életünk vezetőinek, vagyis kormányunknak, hogy a legjobb árat biztosítsa gazdasági politikájával. A régi kormányok, sajnos, nem sokat törődtek e kérdéssel és ezért a gazdasági élet sokat szenvedett.

Mint értesültünk, a kormány már is megtette az intézkedést ez irányba, hogy fenntartsák a búza árának eddig

elért magas nivóját és hogy a minőségi termelést tovább fokozzák.

A búza árával remélhetőleg sikerül a magyar gazdasági élet előbbrevitele.

A magyar vendéglátóipar, mint a gazdasági élet egyik fogyasztója tudja,

hogy a búza jó ára nyomán áldás fakad nemcsak a földműves népre, hanem az egész magyar népre!

Reméljük, hogy a kormány legutóbbi politikai megerősödése sokat segít gazdasági életünk fellendülésén!

## Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület

a minapi igazgatóválasztmányi ülésén foglalkozott a jelenlegi gazdasági helyzettel. Ugyanis az enklő gróf Somssich László üdvözlő sorai után dr. Mutschbacher Emil ügyvezető-igazgató terjesztette elő jelentését.

A mostoha időjárási viszonyok ellenére jó közepes termés várható. Az első teendő az aratások előtt — folytatta Mutschbacher — a termésértékesítés kérdésének megoldása. Rövidesen forgalomba kerül az új gabona, így nyilvánosságra kell hozni a termésértékesítésre vonatkozó kormányintézkedéseket. Az OMGE tudomása szerint már befejeződtek az erre irányuló tárgyalások, kívánatos, hogy fenntartsák a régi rendszert, a gabonárák minimálisát és a minőségi termelés fokozását.

A gazdák tevékenysége is a minőségi termelésre kell hogy irányuljon, hogy a magyar búza világhírnevét és versenyképességét továbbra is biztosíthassuk. A terményárakat fokozatosan kell a jövőben megállapítani, hogy a tárolás alatti veszteség és a kamatkülönbözet visszatérüljön. Az egységes ár következtében ugyanis olyan nagy kinalat lépett fel idő előtt, hogy végül is az államnak kellett vásárlásával közbelepnie. Ezt a nemkívánatos nagy kinalatot a fokozatos ármegállapítással meg lehet változtatni, így nem lesz tömegkinalat és az értékesítésben nem áll elő torlódás. Az eddigi árszínvonalat is feltétlenül meg kell tartani, nehogy az áresökkenés következtében a többi terményekre is kiható katasztrófális helyzet álljon elő.

Megemlékezett azután az ötéves beruházási tervről, amelynek keretében bizonyos eltérések lesznek, a megállapított tételek nem lesznek elegendők a beruházásokra, s így a terhek

az adózás mindinkább növekedni fog. Ezért kell gazdasági intézkedésekkel elősegíteni a mezőgazdaság rentabilitását, hogy az adózásban fennakadás ne történjen. A visszacsatolt területek gazdasági bajainak orvoslása is igen nagy tétellel fog szerepelni a költségvetésben, de még nem látjuk előre, milyen összegek mutatkoznak a bevételi oldalon. Így joggal kívánja a gazdaságtudomány, hogy a kormány is mindent elkövessen a gazdasági élet fizetőképességének fokozására. Ennek első feltétele nyugodt termelés biztosítása. Ma már elmúlt az az idő, amikor még előre lehetett számítani. Ezt kétségtelenül a nemzetközi feszültség is befolyásolta, de nem szabad a helyzetet belső bizonytalansággal még fokozni. Az aratás előtt ez a legfontosabb kívánása a gazdáközönségnek, amit a közvéleményhez intéz.

Ma, amikor mindenfelé reformokat hirdetnek, amelyek között kétségtelenül igen sok a helyes és okos terv, mindig azt tartják a törvényhozók szemelőtt, hogy azokat, akik megsegítésre szorulnak, ne romokkal és a régi rend úszkeivel igyekezzünk boldogítani, mert ezekre nem lehet építeni. Ne a régi rend lebontására, hanem megjavítására törekedjünk. Ha ez így lesz, akkor sokkal kevesebb igazgatási anyag és bizonytalanság marad a magyar közéletben.

A bor fogyasztási adója 9 és ½ fillér. A székesfőváros fogyasztási adójáról szóló új szabályrendeletet a belügyminiszter 107.681—1938. szám alatt jóváhagyta. A szabályrendelet szerint a bor, habzóbor és pezsgőbor adója literenkint 9 és ½ fillér.

# POPPER BORPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: 1-484-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

# Nyarylunk itthon.

Végre rájött a magyar közönség arra, hogy ne vigye a külfödre nyaraló pénzt. A Mátra, a visszatért Kárpátok, Rozsnyó és Kassa vidéke csupa magaslatti üdülőhely. Akinék pedig nincs szücskéje a magaslati gyógyhelyre, annak igazán a Balaton a legjobb üdülő- és gyógyhelye. Tengeri fürdő helyett igen megfelel a Balaton. A visszakerült magyarok közül sokan, akik húsz évig el voltak zárva a Balatontól, most ott nyaralnak.

Teljesen felkészült mindenki a Balaton mentén az idei erős szezonra. A vendéglátók azzal igyekeznek a Balaton vonzóerejét növelni, hogy az általános áremelkedés ellenére sem emelték az árakat, sőt igen sok helyen még a mult évimélti olecsobban lehet ellátáshoz jutni. Különösen sokan keresik idén az egész, vagy fél szezonra kiadó villákat és lakásokat, mert az egész családjukkal együtt töltik a nyarat a Balaton mellett. A nagyobb fürdőhelyek komoly befektetésekkel készültek fel az idén előreláthatóan nagyon meg-

növekedő hétvégi vendégforgalomra, mert nemcsak a nagy vasúti kedvezmények és a filleres vonatok révén várnak nagy tömegeket, hanem erősen megnövekedik idén az autós hétvégi forgalom is. Ennek a jelei már most, az előévdában is mutatkoznak, mert nem mult el egyetlen ünnep és vasárnap még a zivatros májusi-hetek alatt sem, hogy egész sereg autós fel ne kereste volna a balatonmenti helyeket. Június közepén ünnepélyesen adták át a forgalomnak a már teljes egészében elkészült balatoni autótut, úgyhogy ezután minden akadály nélkül a legjobb úton juthatnak el az autósok a Balatonhoz.

Számos külföldi vendég, főleg németek nyaralnak a Balaton mellett. Ma már mindenhol a Balaton mentén kitünő szállodák, penziók, üdülőtelepek és kisebb-nagyobb villák fogadják a látogatókat. Balaton-füred és Hévíz gyógyfürdők pedig világhírűek, ezért van annyi külföldi vendégük.

## MI UJSÁG?

**LÁB** kölesön átalakítási munkára. A pénzügyminiszter az épületek átalakításával kapcsolatban engedélyezhető adókedvezményeket megfelelő módozatok mellett az 1939. és 1940. években végzett átalakítási munkákra is kiterjesztette. Ebből az alkalmából a Lakásépítő Állandó Bizottság közli, hogy a pénzügyminiszteri rendeletben meghatározott átalakítási munkákra az 1939. és 1940. években is lehet kölcsönöket igényelni és felvett tekintet nélkül arra, hogy az átalakítandó épület adómentes vagy adóköteles. A kölcsönkérelmek előterjesztésének végső határideje 1940. évi december hó 31.

## Borpalota Részvénytársaság

Budapest, VI., Király-utca 26. szám

Telefon II-40-44, II-84-64

Ajánlja hordós és palackos borait

A budapesti szállodások és vendéglősök szakiskolája lónyai-utcai tornatermében ünnepélyes külsőségek között tartotta meg évzáró vizsgáját. Résztvevett azon a vendéglátóipari vezetőség: Marencich Ottó, a Hungaria R.-T. vezérigazgatója, Malosik Ferenc ipartestületi elnök, Klein János alelnök, Jánossy Imre szakfelügyelő, Vay Lajos, a Szakácsok Körének elnöke, Bandl József, Német Aladár és Kovács Sándor. A megterített büféasztalon vörösre főtt humárok mutogatták hosszú ollóikat és a konyhaművészet hideg fogásainak egyéb aszpihalmozokba ágyazott tojás-, meg libamájdiszítési változatai. Kítünően vizsgáltak németből, franciából, könyvviteltől, elméleti és gyakorlati borászatból, szakácsművészetből... Fel kellett írniok a fekete táblára egy választékos menü inyessiklandozó fogásainak nevét. Meg kellett kösitolniok egy pohárka bort, kielemezve, elég „testes”-e, jól kezelt-e, érett-e, milyen évjáratból való, milyen szőlőtől készült... Végül meg kellett teríteniok egy hatszemélyes asztalt, kiszabott percek alatt. Az ipartestület a legjobb tanulót: Kálmán Zoltánt, aranyéremmel és százhusz pengővel jutalmazta meg.

Nagyon jó minőségű, jó kezelési  
**ízlelt- és kádabor eladó.**  
Érdeklődni lehet Cegléd, Szép-u. 26.

**TÖRLEY**  
TALISMAN CASINO-RÉSERVÉ

## Kisújszálláson

a főtér közelében,  
vívezetékkel ellátott  
utcában,

## vendéglő- és szállodajoggal

rendelkező ház,  
kedvező fizetési feltételek mellett

# eladó

Érdeklődni lehet:

Kisújszállás Városi Takarékpénztárnál, Kisújszállás

**Ipari termelésünk fejlődése.** A Magyar Gazdaságkutató Intézet legújabb gazdasági helyzetjelentése megállapítja, hogy a háborútól való félelem a magánberuházási tevékenységre világ-szerte bénítólag hatott, egyidejűleg azonban egyre gyorsuló ütemű fegyverkezéshez vezetett. Az Északamerikai Egyesült Államokban az utóbbi hatás az előbbit nem tudta ellensúlyozni. Nagy-Britanniában és Franciaországban és csaknem valamennyi többi európai országban az erőteljesített ütemű háborús készülődés a gazdasági helyzet további megélénküléséhez vezetett. A magyar gazdasági helyzet az 1937/38. téli visszahanyatlás után az 1938 nyáreleji hónapok óta törés nélkül emelkedő irányú volt s 1938 utolsó negyede óta mind az ipari termelés, mind a foglalkoztatottság, de a fogyasztás is, a csonka ország gazdaságtörténetében soha el nem ért esütsponctban van. Ez a kedvező fejlődés csaknem kizárólag az állam még egy emelkedő fegyverkezési és beruházási kiadásainak, illetőleg ezek továbbgyűrűződésének volt a következménye, de a mezőgazdaság pénzbevitelének kedvező alakulása mellett a Felvidékre megindult szállítások is szerepe volt.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara évi jelentése most, jelent meg a kereskedelem és ipar helyzetéről az 1938. évben. Az évi jelentés általában része rövid áttekintést nyújt azokról az alapvető tényezőkről, amelyek az ország kereskedelmi és ipari életét az 1938. évben döntő módon befolyásolták. Így a beruházási programról, a konjunkturális helyzetéről, természetéről és a mezőgazdaság vásárlóképeségéről. Azután sorba-

veszi az államháztartás, a pénz- és hitelügyek, a biztosításügy, az ipar, a kereskedelem és közlekedés összes aktuális problémáit. A jelentés különös része az egyes termelési ágakat és a kereskedelmi, kézműipari szakmákat veszi sorra. Az ipari és üzleti élet köréből nyert közvetlen és megbízható értesülések alapján vázolja ezeknek a kereskedelmi és ipari ágaknak a fejlődését az elmúlt esztendőben.

## Most épülő

és még folyó évben megnyitásra kerülő  
modern sportuszoda és  
**strandfürdő vendéglő**

helyiségének létesítésére, illetve üzembentartására, megfelelő anyagi fedezettel rendelkező

## szakembert keresünk.

Érdeklődők „Biztos üzlet” jellege alatt a kiadóhivatallhoz forduljanak.

**Új idegenforgalmi iroda.** Ünnepélyes keretek között adták át rendeltetésének az első magyar idegenforgalmi irodát Olaszországban, Velencében. A Szent Márk térén elhelyezett magyar idegenforgalmi iroda megnyitását nagyszámú előkelő közönség vett részt.

Egy 200 literes

„MARABU” új gőzfőző üst,  
5 atm. nyomásra eladó.

Nagyszemű részére kiválóan alkalmas. Leveleket „Újpest 3111” jelzéssel Leopold Cornei hirdetőiroda, Teréz-körút 3. továbbít.

A prágai volt Nemzeti Bank aranyfedezetéből Magyarországnak is kell részesednie. A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közgyűlésén Engel István kereskedelmi tanácsos figyelemreméltó indítványát fogadta el. A kamara ugyanis elhatározta, hogy felír a kormányhoz, kérje a visszacsatolt területeket megillető és a prágai volt Csehszlovák Nemzeti Bankban tárolt arany- és ércfedezete arányos és megfelelő résznek kiadását, mint ahogy a szudánémet vidék átcsatolása alkalmából a Német Birodalom is ugyanilyen igényvel lépett fel a Csehszlovák Nemzeti Bankkal szemben. E jogos igény kielégítésére az országának annál is inkább szüksége van, mert a magyar kormány 99 millió pengő terhet vállalt a visszacsatolt területek koronabankjegyeinek átváltására, ami úgy a magyar bankgyógyfoglalomnak, mint a nagy erőfeszítéssel előteremtett beruházási hozzájárulásnak igen jelentős százaléka s mint újabb adósság az ország erejét gyengíti.

## BENŐSÜLNÉK

középmenettel vendéglőbe, 28 éves, józan életű,  
szorgalmas fiatalember vagyok.  
Válasz: „Ambició” jelgére a kiadóba kérek.

A borpiac. Az utóbbi napokban meglehetősen ellanyhult a borpiac. Talán inkább azt lehetne mondani, hogy megszűnt a kereslet. Komoly érdeklődés mutatkozik Lengyelország részéről, mégpedig számottevő mennyiségben és a jobbnáljobb borok iránt. Ha a lengyel kivitel lehetőségei valóra válhatnak, a borpiac jelentős élénkülésére lehet számítani. Élénkülés várható abból folyóan is, hogy legutóbbi megállapodás létesült a magyar és német kormány között arra

# Fényes

# Fővárosi Nagycirkusz

Előadások mindennap 8 óra

# Világvárosi műsor



a jó minőség  
megelégedettség  
és nagyforgalom  
biztosítéka.

vonatkozóan, hogy szeptember 30-ig magyar részről 20.000 hektoliter bor szállítható ki a német protektorátus alatt álló cseh-morva piacokra. A megállapodás szerint a bor kiszállítása cseh-korona ellenében történik. 45 százalékos felár mellett. Az ügylet a Magyar Árucserforgalmi Intézet R.-T útján fog lebonyolítást nyerni. Piaci körökből kapott értesüléseink szerint a 20.000 hektoliteres új kiviteli keret leszállítása érdekében az exportőrök máris érintkezésbe léptek a cseh-morva borkereskedelmi cégekkel a szóbanforgó szállítás lebonyolítása után. A bel-földi piacon az olcsóbbfajta boroknál teljesen összezugorodott a forgalom, miután a termelők részéről elenyésző a kínálat, a kereskedők pedig váltakozó állásponton vannak, miután az új szürettől rendkívül bőséges hozamot várnak. Termelői körökben egyelőre meglehetősen bizonytalansággal tekintenek a szüret elé. A májusi bőséges esőzések sok helyen felidéztek a peronoszpóra-veszedelmet s emellett lényegesen visszavetették a szőlők fejlődését is. Az elkövetkező hónapokban fog csak kialakulni a várható hozam minőségi és mennyiségi képe s így e pillanathon még korai volna akár a peronoszpóra eddigi pusztításaiól, akár egyéb tényezőkből messzebbmenő következtetéseket vonni. A borfogyasztás kissé megvetésként az utóbbi hetekben s a piacon levő készletek elégségeseknek látszanak az igények fedezésére. A 10 százalékos bor termelői ára 33 pengő körül mozog hektoliterenkint.

A budapesti kávések ipartestülete felhívást bocsátott ki hivatalos közlönyében, a Kávések Lapjában, a segédke be- és kijelentése tárgyában: Az ipartörvény értelmében az iparos tartozik 14 napon belül segédek be- és kilépését az ipartestületnél bejelenteni és az alkalmazott munkakönyvét lebejélezni. Meg kell állapítanunk, hogy számos tagunk nem tesz eleget ennek a kötelezettségnek, vagy csak jóval későbbben. Figyel-

Nagyforgalmú vidéki városban lévő  
3 nagy helyiség és táncsteremből álló

**vendéglőmet  
teljes berendezéssel  
bérbe adnám.**  
Cím a kiadóban.

**Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám**  
Telefonszám: József 1-45-04

metztjük tagjainkat, hogy ezen be- és kijelentési kötelezettség teljesítésének elmulasztása kihágást képez, amelyet pénzbírsággal büntetnek. Amennyiben valaki a be- és kijelentési kötelezettségének nem tett idejében eleget, úgy az utólagos igazolásnak csak akkor van helye, hogyha az iparos az Országos Társadalombiztosító Intézet hivatalos igazolványával a munkaviszonyt igazolja. Az ipartestület az OTI-igazolás alapján a munkaviszonyt utólag csak akkor igazolhatja, ha az OTI írásban igazolja, hogy a be- és kijelentés a segédi szakbavágy gyakorlatának az igazolás kére által megjelölt kezdő- és végpontja után legfeljebb 8 nappal történt az OTI-nál, valamint ha az ipartestület rendelkezésére álló adatok a bizonyítvány adataival ellentétben nem állanak. Az OTI ezenül az erre a célra kiállított bizonyítványokban nemcsak a biztosítási jogviszony tartalmát tünteti fel, hanem azt az időpontot is megjelöli, amikor a munkába belépett, illetőleg a munkából kilépést a munkaadó bejelentette. Mindazokat, akik ezen felszólításunk ellenére nem fognak be- és kijelentési kötelezettségüknek eleget tenni, kénytelenek leszünk a fennálló törvényes rendelkezések értelmében kihágásért illetékes helyen feljelenteni.

A kisipari kölcsönösszeg felső határa. Mint ismeretes, a bankszerű fedezettel nem rendelkező kisiparosok hitelkijelentésük keretében eddig legfeljebb 300 pengő kölcsönösszeg volt folyósítható. A m. kir. iparügyi miniszter úr, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamra előterjesztésére hozzájárult ahhoz, miszerint azokban a kivételes

Garantált teljes zsírtartalmú  
**sajtjaink**  
mindenütt  
beszerezhetők:  
Pálpusztai-sajt,  
Derby-sajt, Roma-  
dour, imperial,  
Ovári, Trappista,  
Casino, Roquefort,  
Roqueforti dobozos

**DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság**  
Központi árusító-telep: Budapest, XIV. ker., Kerepesi út 62.  
Telefon: \*927-970

esetekben, amikor a visszafizetés biztosítottnak látszik és az eddigi maximálisan 300 pengőben megállapított kölcsönökön különleges viszonyaira való tekintettel elengedőnek nem mutatkozik, annak 500 pengő kölcsön folyósítható legyen.

**BÉRBEADÓ**  
VIII., Beniczky-utca 3-5. szám alatt lévő  
**VENDEGLŐ**  
(egyesületi kaszinó) helyiség. Érdeklődés és ajánlattétel ugyanitt, a **Keresztény Szocialista Villamos és Hév. Alkalmazottak Országos Szövetségének** irodájában a délelőtt 10-1 és délután 5-7 óráig

## Magyar nóta Helsinkiben.

Az „Est” június 14-i számában Ny. T. aláírással közlemény jelent meg a helsinki Hungária étteremben játszó magyar cigányzenéről.

A helsinki Hungária étteremben a banda már vagy huszadszor ismétli a nótát — nem lehet abbahagyni. A közönség tapssal és kurjongatással követi újra meg újra, hogy „aszaszém, aszaszém”.

A zenekar élén kis, fekete szemű cigánylány, Fecske Lili játszik. Egyik asztaltól a másikokhoz perdül, mindenütt muzsikál egy strófat, egy-két lépés csárdást is táncol és lankadatlan buzgalommal oktatja a fignemet, hogy nem „aszaszém”, hanem „az a szép”. Fecske Lili egyébként már végighegedülte fél Európát. Főbb állomásai: Isztambul, Athén, Bécs, Berlin, Stockholm és még igen sok nagyváros, amiről rengeteg összegyűjtött fénykép, kritika és — szerelmeslevél tanuskodik. A Hungária újsághirdetése azt mondja többek között: „Lilly Fecske ragyogó fekete szemével hipnotizálja a közönséget és a muzsikájával az igazi magyar pusztát varázsolja a hallgatóság elé.” Minden este 10 óráig a GOLF-

Casinóban muzsikál Fecske Lili és amikor taxival átrog a Hungáriába, hosszú autósor követi kocsiját. A Golf-Casino közönsége ott hallgatja tovább a cigányzenét. Tíz óra után két perccel már nem lehet helyet kapni a Hungáriában.

Van ebben valami csodálatos, ahogyan a külföldiek — még a hidegvérű és flegmatikus finn is — mennyire rajonganak a magyar cigányzenéért. Cigányzenét nem Budapesten kell hallgatni, hanem itt, 3000 kilométerre Magyarországtól. Itt érezni csak azt a fenséges erőt, ami a cigánymuzsikából árad. Amikor a kis cigánylány halkán énekelni kezd: „Lehullott a regny nyárfa ezüstszímu levele”, — a zajos csörömpölő étterem elnémul. Nem értik a szöveget, de érzik, hogy ehhez a melódiához nem illik a kés-válta zaja.

A magyar zene varázstét élvezik a külföldiek a magyar rádióból is. Ha a magyar rádióban magyar nótázt vagy cigányzene szól, a németek rádiója nemcsak Bécsben és az alpesi fekvésű helyeken, hanem a bajor tájakon is mindenütt hallgatja a magyar zenét, vagy dalt.

4260/1939. szám.

Kunhegyes község Elöljáróságától

## Árverési hirdetmény

A Kunhegyes község tulajdonát képező:

1. „Nemzeti vendéglő” italmérsi, kávéház és szálloda helyiségei az Elöljáróságnál megtudható kibovítések és átalakítások után;
2. a „Nemzeti vendéglő” épületében elhelyezett mozhelyiség és az
3. ugyancsak a „Nemzeti vendéglő” épületében levő 2 üzlethelyiség, továbbá
4. a piaci sarokból épületében levő 2 üzlethelyiség és raktárai;
5. a vasútállomás mellett levő italmérsi (barak-korcsmá) és mellékhelyiségei;
6. a vásártérben levő italmérsi (Cserpes-korcsmá) és mellékhelyiségei;
7. a piaci helypénzszedési jog és végül
8. az öt országos vásáron gyakorolható helypénzszedési jog.

Kunhegyes községéhszámál 1939 július 12-én szerdán délután fél három órakor a községéhszám táncstermében nyilvános árverésen 1940 január 1-től kezdődő három évre bérbeadatnak.

A részletes árverési feltételek a főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, lemasolhatók, vagy kívánságra 160 pengő befizetése vagy postabélyegjegyekben való beküldése esetén azok postai elküldése is kérhető.

Kunhegyes, 1939. évi június hó 22-én.

Községi Elöljáróság.



## A magyar borért.

Viz alattunk, hold felettünk,  
S tűz, melyhez nincs fogható,  
Áll előttünk száz palackban!  
Nos, mi ez!

### A borhajó!

... Ugy van! Ez volt a Borhajó, melyet június 23-án este indított az Orsz. Szőlő- és Borpropaganda Bizottság mintegy ezer főnyi jókedvű és lelkes borpártoló gyönyörűségére, a tavaly megkezdett borpropagandát folytatva. E propaganda célja, hogy — ne csak a külföldiek, de az itthoniak, a középosztály széles rétegei is ismerkedjenek meg a nemes, zamatos borfajtákkal.

Talán mondanunk sem kell, hogy e propagandaeszköznek átító sikere volt. A kivilágított, fényárban úszó hatalmas hajó (melyre, hogy előbb feljussanak, valóságos közelharcot vívtak az Eskü-téren a várakozók százai), a kedves ajándékosmagok (egy-egy kis üveg finom bor, megymás), a tánczenekar, no meg a hangulatosa június 5-ét megtették hatásukat. A mintapalackok pillanatok alatt kiürültek és volt dolguk a rendezőknek, meg a hajó személyzetének, hogy az utasok továbbá „tudás-szomját” kielégíthessék a bőségesen felszerelt „municiós-raktár”-ból. A hajó úszott méltóságteljesen a sötétlő hullámon a csillagok alatt, a fiatalok táncoltak, közben szorgalmasan csengett a pohár s mikor a hajó újból kikötött, ezernyi csilló szempár tanuskodott az eltöltött holdog órákról s a kitűnően megválasztott propagandaszövegről. S hogy tudósítsunk teljes legyen: a kitűnő hangulatban a hajó fehér asztalainál számos vidám köszöntő hangzott el, melyek közül az egyiket ideiktatjuk:

Borhajón a kedv nem csorba,  
Mert igazság van a borba,  
S minden jó, a bor ha jó...  
...Vivát néked Borhajó!

Mint értesülünk, a propagandabizottság a „Borhajó”-kirándulást, a nagy sikerre való tekintettel, az idén még több ízben meg fogja ismételni.

Itt emlékezzünk meg arról, hogy a propagandabizottság f. hó 12-én a Margitszigeten fényes keretek közt megrendezi a „Magyar Bor ünnepe est”-jét.

A szép programért és az egész céltudatos és kétségteljes eredményes munkáért a bizottságot, különösképen annak vezetőjét, Dicity Dezső főigazgatót, teljes elismerés illeti meg.  
S. L.

Két gyermeküdülőtelepet létesít a főváros a Felvidéken. A főváros elhatározta, hogy a visszacsatolt Felvidéken gyermeküdülőtelepeket létesít, építen. Az elmúlt hetekben a főváros vezetői tárgyalásokat folytattak, amelyek eredményeként Rozsnyó város képviselőtestülete tíz holdnyi erdős területet ajánlott fel ajándékba a fővárosnak, hogy ott gyermeküdülőtelepet létesítsen. Ugyanekkor a Felvidék egy másik helyén, a visszacsatolt Helemba községben is nagyobb szabású gyermeküdülőtelepet rendez be a főváros. Erre a célra a pénzügyminiszter átengedte a fővárosnak tíz év használatra a helembai volt cseh pénzügyi épületet. Ezen az épületen aránylag csekély átalakítás kell végezni, úgyhogy mindössze 40.000 pengő befektetés szükséges.

A kihágások és felsőbírói határozatok. Földmivélség. Összeállította és magyarázatokkal ellátta: Tusnádi Éltches Gyula dr. egyetemi m.-tanár, a Kihágási Tanács büntetőbírája, m. kir. kormányfőtanácsos. Az előszót írta vitéz Keresztes-Fischer Ferenc dr. belügyminiszter, a Kihágási Tanács elnöke. A szerző ezúttal az anyagi kihágási jog szabályainak gyűjteményes kiadását kezdte meg. Ez a gyakorlati kézikönyv a földmivélségi igazgatás rendkívül megnövekedett, teljes joganyagát tárgyalja. A műnek egyik legnagyobb és legszükségesebb fejezete az élelmiszerek előállítására és árusítására vonatkozó jogszabályokat közli, élén a mezőgazdasági terményhamisítás tárgyában kiadott 1895 : XLVII. t.-cikkelt, E fejezet tár-

gyalja a tej és a tejtermékek, az állati és a növényi zsírok, a margarin, a rézgálic, az olajneműk, a gabona- és liszttermékek, a méz, a paprika, a velő- és a fűmágvak, az abrakartarmányok, a trágyaneműk, a péksütemények, a gyümölcslevek és a szörpök, a gyümölcszések és kocsnyák, az ecetfélék, a kávéfélék, a leveskészítmények, a fűszerek, a növényvédelmi szerek, a fagyaltak, a kakaó- és a csokoládéfélék, stb. előállításának és forgalombahozatalának rendezését, a kihágásokat és az eljárni hivatott hatóságokat. A mű különösen fontos részei és önálló fejezetei még a következők: A gazda, a háztartási és a gazdasági események közötti jogviszony. A birtokos és a gazdatiszt, a munkaadók és a mezőgazdasági munkások (az erdőmunkások, a dohánykertészek, a vízi- és útmunkások, kubikusok, stb.) közötti jogviszony, a gazdasági munkás-toborzás, a munkaközvetítés, a mezőgazdasági öregségi biztosítás, a mező- és az erdőgazdaság, a földbirtokrendezés, a szőlőgazdálkodás, a hegy-községek, a borhamisítás, a vízjog, a halászat, a vadászat és végül az állategészségügy. A szerző hosszú rendőri büntetőbírói tapasztalatból kiindulva, a mübe felvett összes törvények és miniszteri rendeletek eredeti, teljes szövegét közli, ami nemesek a komoly bírói munkának szolgál alapul, hanem a jogkereső közönséget és a jogvédőket is teljesen fűggelentíti az Országos Törvénytár és a Rendeletek Tárának használatából. Felbecsülhetetlen előnye a műnek, hogy a szerző a hatalmas joganyagot mindenütt a megfelelő helyen kiegészítette a m. kir. Hatasköri Bíróság, a m. kir. Kuria, a m. kir. Közigazgatási Bíróság és a Kihágási Tanács ezideig sehol meg nem jelent, sokszáz elvi jelentőségű határozatával és számos felvilágosító jegyzettel, úgyhogy az olvasó az egyes tárgyköröknél csoportosítva, könnyen és gyorsan áttekinthető módon találja meg a legfrissebb, hatályban levő joganyagot.

A mübe felvett sokszáz elvi határozat valóságos döntvénytár alkot. A szerző, hogy művének használhatóságát emelje, az általános gyakorlattól eltérően, az anyagi jogszabályokon kívül ezúttal a különleges alak jogszabályokat is közli. E kötetbe számos új törvény (bor, erdő, állategészségügy, hegyközség, öregségi biztosítás, halászat, stb.) és más jogszabály van felvéve, ami azt jelenti, hogy a mü előreláthatólag sok évtizedig használható és megbízható vezérfonal lesz a magyar kihágási jognak. A müvet a földmivélségi minisztérium illetékes osztályvezetői és szakelőadói előzetesen felülvizsgálták és annak összeállításában tevékenyen részt vettek. Az 1040 oldal terjedelmű mü megrendelhető a szerzőnél (Budapest, XI., Fadrusz-u. 4., IV. 2.). Kiállítása elsőrendű famentes papírra, vázalkötés és alakja hasonló „A Rendőri Büntetőjog Tára” I. és II. kötetéhez. Ára kemény vászonkötésben 26 pengő, Postaköltség 62 fillér.

### A kapuvári járás főszolgabírájától.

1937. kih. 721. szám.

### Kivonat jogerős rendőri büntető ítéletből:

A kapuvári járás főszolgabírája 1937. kih. 721. sz. alatt kelt jogerős ítéletével Mihálycz Gyula 61 éves, rk., nős, pinnyei születésű, vendéglős, sarródi lakost azért, mert 1937. évi június hó 3-án sarródi vendéglőjében 5 literes ürtartalmú cinkkorsóba 1 liter 15%-os vízzel hamisított bort tartott kiszolgálásra kézen, az 1936. évi V. t.-c. 9. §-ába ütköző borhamisítás kihágásában bűnösnek mondotta ki és ezért 5 napi elzárásra, átváltoztatható 20 pengő pénzbüntetésre, 32 pengő eljárási díj és 20 pengő állami ellenőrzési díj megfizetésére ítélte, valamint az ítéletnek a Soproni Hírlapban és a Vendéglősök Lapjában való egyszeri közzétételét terhelt költségére rendelte.

Kapuvár, 1939. évi június hó 13-án.

Olvasathatlan aláírás  
tb. szolgabíró.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy az előfizetési díjak lapunk kiadóhivatalába beküldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felelős szerkesztő, kiadó és lap tulajdonos  
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



**A MALÁTA-PEZSGÓ-SÖR**  
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGET ÉS DÉRTE  
EGYKÉSZLET JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA  
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖRBÁN VAN

Lapunkban hirdetni:  
**biztos siker!**

**Szent István  
Portersör**  
a Polgári Sertőzde  
páratlan  
sörkülönlegessége

